

8. (a) Any acceding government which has signed this Protocol and has not given notice of withdrawal under paragraph 7, may, on or after the date on which the General Agreement enters into force pursuant to Article XXVI thereof, accede to that Agreement upon the terms of this Protocol by deposit of an instrument of accession with the Secretary-General of the United Nations. Such accession shall take effect on the day on which the General Agreement enters into force pursuant to Article XXVI, or on the thirtieth day following the day of the deposit of the instrument of accession, whichever shall be the later.
- (b) Accession to the General Agreement pursuant to paragraph 8 (a) of this Protocol shall, for the purpose of paragraph 2 of Article XXXII of that Agreement, be regarded as acceptance of the Agreement pursuant to paragraph 3 of Article XXVI thereof.
9. (a) Each acceding government signing this Protocol, or depositing an instrument of accession under paragraph 8 (a), and each present contracting party giving the notification referred to in paragraph 3, does so in respect of its metropolitan territory and of the other territories for which it has international responsibility, except such separate customs territories as it shall notify to the Secretary-General of the United Nations at the time of such signature, deposit, or notification under paragraph 3.
- (b) Any acceding government or present contracting party which has notified the Secretary-General, under the exception in sub-paragraph (a) of
8. (a) Enhver tiltrædende regering, som har undertegnet denne Protokol, og som ikke har givet meddelelse om opsigelse i henhold til paragraf 7, kan på den dato eller efter den dato på hvilken Den Almindelige Overenskomst træder i kraft i overensstemmelse med dennes Artikel XXVI, tiltræde denne Overenskomst i overensstemmelse med vilkårene i denne Protokol ved deponering af et tiltrædelsesinstrument hos De Forenede Nationers generalsekretær. En sådan tiltrædelse skal have virkning på den dag, da Den Almindelige Overenskomst træder i kraft i overensstemmelse med artikel XXVI eller på den tredive dag efter dagen for deponeringen af tiltrædelsesinstrumentet, alt efter hvilken af de to datoer, der er den seneste.
- (b) Tiltrædelse af Den Almindelige Overenskomst i overensstemmelse med paragraf 8 (a) i denne Protokol skal for så vidt angår artikel XXXII, paragraf 2 i denne Overenskomst betragtes som tiltrædelse af Overenskomsten i overensstemmelse med dennes artikel XXVI, paragraf 3.
9. (a) Enhver tiltrædende regering, der undertegner denne Protokol eller deponerer et tiltrædelsesinstrument i henhold til paragraf 8 (a) og enhver nuværende kontraherende Part, som giver den meddelelse, der omhandles i paragraf 3, gør dette for så vidt angår dens egentlige statsteritorium og de andre territorier, for hvilke den har internationalt ansvar, undtagen sådanne særskilte toldområder, for hvilke den overfor De Forenede Nationers generalsekretær tager forbehold på tidspunktet for sådan undertegnelse, deponering eller meddelelse i henhold til paragraf 3.
- (b) Enhver tiltrædende regering eller nuværende kontraherende Part, som overfor generalsekretæren har taget forbehold i henhold til undtagelsen